

LES TRES EPIFANIES

II

Després d'una joventut passada en l'obscuritat d'una botiga de fuster—en una caseta de menestrals de Natzaret, pobre, però dolça i tèbia d'un amor sense postes, cada vegada més intens i comprensiu—, Jesús començà el seu ministeri públic a Israel. Fou la segona epifania.

La independència de la Palestina, precària en temps d'Herodes el Gran, (Client i vassall servil d'Octavià), no era més que un somni. La Judea havia estat definitivament incorporada a la província de Síria i governada directament per un procurador romà; la resta del país se subdividia en tres tetrarquies més aviat nominals que no efectives. Tot el control administratiu i executiu estava en mans de Roma, representada sovint, per elegants i polits bergants que tractaven els jueus com carn d'escorxadors. Als indígenes, sols els restava el Temple, i encara me- diatitzat i vigilat de la torre Antònia estant.

El Temple era la gran indústria de Jerusalem i el negoci descarat de la casta sacerdotal temps ha degenerada. Prescindint de la secta dels Essenis, gent esquerra que feia professió d'una austeritat inhumana, els mestres de la Llei estaven dividits en dos partits oposats: els Fariseus, meticulosos observadors de la lletra bíblica i doctors en hipocresia, i els Saduceus, epicuris desenfrenats que feien ostentació del seu materialisme. Fora d'alguns fariseus de bona fe i de gran part del poble que es mantenia creient, pot dir-se que havia arribat aquella profetitzada "abominació de la desolació del Lloc sant". Els jueus odiaven cordialment el jou romà, menspreaven, amb altivessa de segura superioritat, la ciència grega, i condemnaven iradament el seu art viltingut. L'esperança messiànica, per bé que adulterada per llargs prejudicis, era l'única cosa que feia vibrar aquell poble que trobava desconjuntats tots els seus membres nacionals.

En l'any 27 de l'era cristiana, cinquè del regnat de Tiberi August, essent governador de la Judea Ponç Pilat; Herodes, tetrarca de la Galilea i la Parea; son germà Filip, tetrarca de la Iturea i Traconitis (al NE. de la Transjordània); Lisània, tetrarca d'Abilene (al septentrió); sota el pontificat d'Anàs (destituït, però conservant una certa categoria com a successor d'Aaron) i Caifàs (intrús, instal·lat pel procurador Val·ri Gratus),—la paraula de Joan, fill de Zacarias, es féu oïdora en el cor del desert.

Feia temps que els profetes d'Israel havien emmudit quan en els confins del desert i la terra grassa, prop d'aquella Jericó perfumada, blanca de marbres, que Antoni havia cedit a Cleopatra, que el vell Herodes havia restaurat i transformat en estació hivernal, sorgí la figura d'un home ossós, emmorenit pel sol de l'estepa, vestit amb pèl de camell i amb cinyell de cuir al voltant dels seus lloms. La seva forta veu féu estremir el desert, i el seu ressó arribà a les terres altes; gent de tota mena s'aplegava a les vores del Jordà per tal de rebre el seu baptisme, i ell deia: feu penitència, que és prop el regne dels cels. Joan, el Baptista, preparava el camí a Aquell qui havia de venir i cridava: "Jo ara us batejo en aigua per a penitència; Aquell, però, que ve darrera meu, es més fort que jo, de qui no soc digne de deslligar la corretja de les seves sandàlies; ell us batejarà en Esperit Sant i foc; i té la pala en la seva mà i farà net a la seva era, i aplegarà el seu blat al graner i ciemarà el boll en foc inextingible".

Al cap de trenta anys de la primera epifania de Jesús, es trobaren davant per davant el Precursor i l'Esperat. El primer havia trasbalsat, esganrrinxat i capolat les ànimes, quan la seva veu s'alçava acusadora entre les dunes o sota els tamaris de vora riu clamant penitència; l'Esperat, venia de Natzaret, de Galilea, confós entre la multitud, per tal d'ésser batejat per Joan. Aquest, astorat, digué: Jo he d'ésser batejat per Vós i Vós veniu a mi?—Davant la insistència de Jesús, el Precursor accedí, i heus aquí que, en pujar Jesús de l'aigua, se li obriren els cels, i veié l'Esperit Sant davallant com un colom que venia sobre d'ell; i heus aci una veu dels cels que deia: Aquest és el meu Fill benamat en qui tinc posat el meu goig.

Jesús rebé del darrer dels profetes el baptisme simbòlic que invitava els jueus a la penitència; el seu Baptisme serà proposat a totes les nacions com a la iniciació per la fe a la vida divina de la seva ressurrecció. Així el Crist inaugurarà la seva vida pública i es mostrarà al seu poble.

El Precursor el mostrà, dient: Aquest és l'Anyell de Déu (la víctima) qui esborra els pecats del món. Després, la missió de Joan fou acabada. Calia que ell s'esvaís i l'altre s'alçés. La veu potent de Joan s'anà apagant fins que emmudí per sempre en la presó de Makeronte.

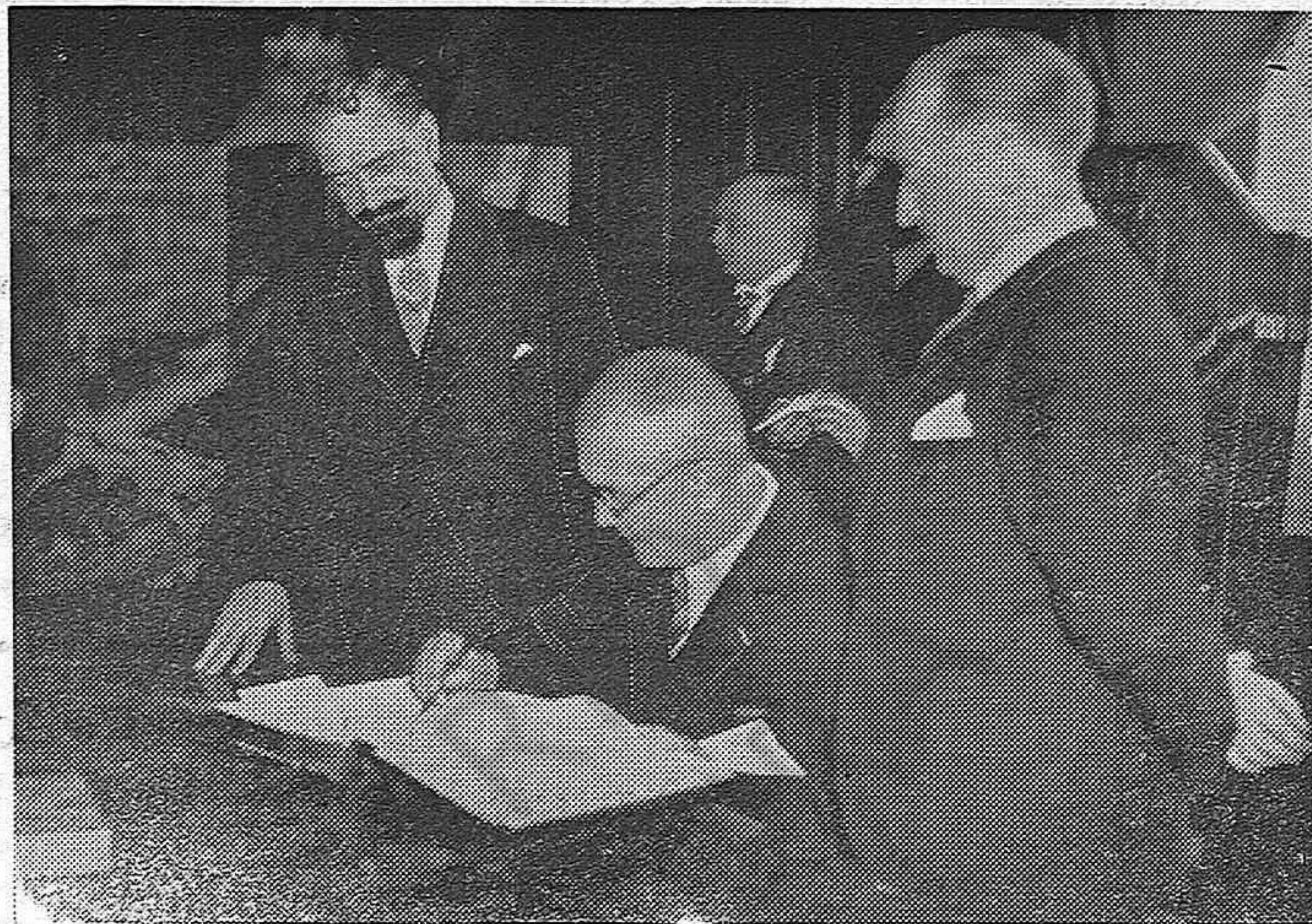
P. ANTONI MARIA DE BARCELONA.

EL MISSAL DEL POBLE

Benfieu-vos-en, sempre que us arribin coses de muntanya. A la muntanya és on Déu parla als seus vidents... Benfieu-vos-en, sobretot, si aquesta muntanya és la de Montserrat. I "El Missal del Poble" que tinc ara a les mans acaba d'arribar-me de Montserrat. Els vidents en aquest cas, són els monjos joves d'aquest venerable Monestir tan ancià, però que hom diria naxent seguidament a totes les joventuts de la pietat i de la cultura. "El Missal del Poble" és una manera nova de presentar als fidels aquell llibre tan vell que és el Missal Romà. A casa nostra ja tenim,

gràcies a l'esforç que no agrairem mai prou del "Foment de Pietat", un Missal Romà en la nostra llengua: dos volums bellament rel·ligats, amb la versió catalana de Llorenç Riber al costat del text llatí. Aquesta obra, però, és costosa i voluminosa i no està, per tant, ni a l'abast ni a l'ús fàcil de tothom. En canvi, "El Missal del Poble" és un llibret de molt poques pàgines (unes vuitanta) i de molt poc cost (0'75 ptes.), per la qual cosa està destinat a obtenir una difusió extraordinària granment beneficiosa per a la gran massa dels fidels humils.

El "burgomestre" de Viena visita París



El alcalde de Viena, M. Schmitz, actualment en París, firmando en el libro de oro del Ayuntamiento de dicha ciudad durante la visita oficial que ha hecho al Municipio. Detrás de él, M. Contenot, presidente del Consejo municipal.

(Express foto)

La novetat d'"El Missal del Poble" consisteix a haver obtingut el volum reduït mitjançant la publicació a part d'unes fulles amb la missa pròpia de cada diumenge i altres dies de precepte, les quals fulles s'uneixen al llibret que conté les parts invariables de la Missa, per medi d'una goma ad hoc. Aquestes fulles són del color litúrgic del dia i valen cinc cèntims cada una.

Es clar que el Missal Romà de Foment de Pietat serveix per a tots els dies de l'any i no solament per a les dominiques i festes de guardar; però és d'esperar que els monjos montserratins, un cop publicades les misses dels dies esmentats, completaran la col·lecció amb la publicació dels Comuns dels Apòstols, Màrtirs, etc., amb què hom podria suplir en gran part la carència d'un Missal sencer.

Tenim notícia que, de seguida de posat a la venda, s'ha exhaurit la primera edició d'"El Missal del Poble". Per a la segona que s'anuncia per a la tardor d'enguany, abans de l'Advent, opino que guanyaria molt la presentació i la propietat litúrgica, si, almenys en el llibret de les parts invariables, les rúbriques fossin en vermell.

Dues magnífiques alegories, obra també d'un monjo joveníssim, acaben de fer suggestiu "El Missal del Poble", que hom no sabia com recomanar prou a les ànimes de pietat ben orientada.

...I ara, amb motiu d'aquesta nova publicació del nostre Sinai, deixeu-me dir unes paraules d'elogi per a l'Abat insigne que pastura, pels penyals montserratins, una ramada de monjos tan gloriosa. No hi fa res que sia de la meua fondalada insignificant, que pugui aquesta lleu espiral d'encens. Es condició del fum, d'anar de baix a dalt.

Us heu fixat en la quantitat i la qualitat de les activitats montserratines? Aquest estiu m'ha llegut de viure ben de prop les activitats de mants monestirs de França i Bèlgica i arreu he vist en cada benedictí una d'aquelles "apis argumentosa" que, segons la Litúrgia, era santa Cecília. A Montserrat, però, aquestes abelles obscures brunzen amb ales molt més amples i més sonores. Per què?

No fa molt que un monjo ama-

díssim m'ho feia notar: "No són ni més diners, ni més talent dels monjos. Es més impuls secret del P. Abat. Fixeu-vos, ens deia el P. Gusí: A Montserrat, l'Abat no publica res ni realitza, ell, cap cosa, però ho empeny tot ho protegeix tot. Generalment els qui van al davant són els que escriuen obres, els que sobresurten. Quin monjo, ni que amb disposicions extraordinàries, s'atrevirà aleshores, a escriure res que, indirectament, pogués suposar, si no una contradicció, tal vegada una superació?"

Així, la brillantor de Montserrat pot ésser tan extensa. No són els dos braços, únics, d'un abat, els que treballen i els que es veuen, sinó els de tots els monjos indefinibles, moguts pel cap i el color d'un abat humil, que amb la seva humilitat intel·ligent posa en moviment tantes activitats; com l'invisible alè de vent que, en un molf fantàstic mogué centenars d'apes.

M. MELENDRES, Pvre.

Conclusió de l'Octavari Eucarístic

CATEDRAL

Avui, a un quart de set, començarà la funció final del solemne Octavari de Cap d'Any a la nostra Catedral.

Després del corresponent exercici, trisagi i sermó que dirà el Rnd. P. Josep M.^a Pijoan, es celebrarà la processó eucarística per l'interior del temple, assistint a la qual hom podrà guanyar indulgència plenària, amb les condicions acostumades.

L'ordre de la processó serà el següent: homes, sacerdots, residència coral, i darrera el Santíssim podran assistir les senyores. A tots els qui preguin part en la processó, s'els facilitarà ciri.

Es prega especialment als inscrits a la Adoració Diurna que no deixin de figurar en la processó, com sigui que es tracta d'un dels principals actes en que hi pren part l'esmentada entitat.

La unión de las derechas

Ojalá los primates y directores de la política de los distintos grupos de derechas recordasen y meditasen la fábula de los dos perros, que yo tengo muy presente en estos momentos. Porque no puede darse espectáculo más desalentador para la causa de la restauración de España, que las escaramuzas entre dos sectores de las derechas, que a diario presenciamos.

Porque si bien es verdad que la actitud adoptada por uno de los grupos de derechas no puede merecer más que censuras, es verdad también que quienes debían tener más serenidad,—precisamente porque pisan terreno más firme,—para enjuiciar, ejercen su labor de cri-

tica en forma un tanto irreflexiva.

Es hasta cierto punto explicable que quienes caminan por terreno pantanoso y entre brumas creyendo, sin duda, de buena fe, que al final del trayecto verán la luz del sol y llegarán a la meta deseada, tengan poco dominio de sus nervios, y con sus manoteos y lamentos se escape alguna interjección mal-sonante. Pero quienes, más sosegados porque colocados en atalaya mejor, ven que el camino pantanoso no conduce a puerto seguro y que el camino real es el que ellos andan, no debían conducirse de la manera que lo están haciendo estos días.

Señalar que es malo el camino

URALITA, S.A.
SUCURSAL DE TARRAGONA
 Ha trasladat els seus despatx i magatzem a
Carrer Apodaca, 3 - Telèf. 1431

escogido por unos y pretender marcar cuál es el bueno, si. Incluso no dejar pasar en silencio las torpezas cometidas y explicar en qué radica su causa. Pero eso es una cosa plausible e inexcusable y otra tratar a los que son hermanos, aun que estén descarriados, como si no lo fueran. La verdad es que unos y otros se combaten a latigazo limpio.

¡Gran insensatez!
 Porque véanlo o no los que debieran verlo, las derechas en España son algo que tiene personalidad y sustantividad propia, que es empeño suicida querer deshacer; las derechas son la contrarrevolución.

Todos los que me honren leyéndome saben que yo aspiro a ver a España regida por un sistema integral, en el que forzosamente la política ha de tener un sentido total, y no ser el producto de las convivencias o alternativas de partidos que enfocan los problemas patrios con sentido unilateral. Por ello no puedo teóricamente avenirme con una definición de la política en derechista e izquierdista.

Pero es que hoy en España las derechas y las izquierdas son denominaciones con un contenido real más trascendente.

Es indudable que hoy día en España, como dijo con gran acierto Maeztu, "no es que haya dos bandos antagonicos, sino un gran movimiento totalitario e integral que es el de las derechas que quieren a España con sus diversas clases y regiones, su tradición y sus esperanzas, y otro gran movimiento revolucionario y anti-español que quiere destruir a España ya por el corte vertical de las secesiones regionales, ya por el corte horizontal de las luchas de clases, ya por el corte en la línea del tiempo que la une a su pasado donde están las raíces vivas de su porvenir."

Aún dentro de la atmósfera turbia y cargada del hemicielo parlamentario, cuantas veces ha ocurrido que las derechas, las derechas todas, han vibrado al unísono. La última vez cuando el respitil de la Institución libre de Enseñanza enroscado en el señor Villalobos, expresaba su triunfo de descatalogación como una conquista republicana.

Protesta unánime en las derechas. Sentimiento íntimo de penetración entre todos los que vencimos el 19 de noviembre.

Que olviden todos y que perdonen todos. Nadie está limpio de pecado. Quién más ataques crea haber recibido, tendrá más mérito con un olvido generoso.

Pero pronto, cuanto antes, que se divisan los perros de cerca y poco importa que sean galgos o podencos, si tenemos la seguridad de que somos nosotros su presa.

EL MARQUES DE LA ELISEDA
 Diputado a Cortes

COCHES DE TURISMO
VIAJES A FORFAIT
VIAJES ACOMPAÑADOS
EXCURSIONES COLECTIVAS
EXCURSIONES EN AUTOCAR
RESERVA DE ALOJAMIENTOS
PASAJES MARITIMOS Y TERRESTRES
VIAJES EN AVION

Viajes y Turismo Esplai
 SUCURSAL: **LA CRUZ**
 Administración de **RAMBLA SAN JUAN, 46, BAJOS TARRAGONA**

Patronato para la Protección de Animales y Plantas
Costumbre inhumana

Sigue el martirio...
 En estas columnas publicamos no ha mucho, un artículo bajo el mismo título: "Costumbre inhumana".

Nos referimos a que los carreteros, los labradores, tienen la mala costumbre de llevar perros atados con cuerdas o cadenas, debajo de los carros de labranza, o de transporte.

Nuestra excitación para evitar el horrendo calvario del perro, no llevado, arrastrado en esa forma, poco o ningún resultado ha obtenido. Vamos bien acompañados en esta campaña.

Recordamos, entre otros, un bando de la Alcaldía de Madrid, del mes de Enero de 1912, y otro de la autoridad local del pueblo de Lopera (Jaén), que multa con 5 a 25 pesetas, "al carretero que conduzca perros atados a la parte inferior de los carros, o que los obligue a marchar entre las ruedas".

También recordamos (y esto demuestra que somos legión los que nos preocupamos del buen trato a los animales) que el gobernador de Castellón de la Plana publicó una circular, en la que, entre otros interesantes extremos, disponía que se aumentara el número de abrevaderos para perros, estableciéndolos en lugares adecuados de las poblaciones.

Hemos visto a esos pobres perros, con un palmo de lengua fuera, jadeantes y hasta sangrando, por haber dado con la cabeza en una piedra, o por haber sido mordidos y acosados por otros perros, sin poder, naturalmente, defenderse, por ir atados con una cadena.

¿Cómo es que el que quiere a un perro, y lo lleva para su compañía y resguardo, le martiriza?

¡Ya lo veis!... ¡Así es!...

No inspireis a la sociedad experiencias crueles contra animales nobles e indefensos. Si sois bárbaros con los animales inocentes, no tardaréis en serlo para con los hombres. No es la violencia y la crueldad las que han domesticado los animales, sino los beneficios que el hombre les ha hecho.

Hagamos comprender al pueblo que, el perro, que algunos persiguen y maltratan, se halla dotado de cualidades de que algunos carecen: inteligencia, gratitud, heroicidad y, desde luego, fidelidad.

Es frase corriente, vulgar, exclamar: "¡Afortunadamente ha sido un animal al que han atropellado!". Impropiamente lo consideramos.

Existen muchos seres que dicen tener buenos sentimientos, pero que no quieren nada con los animales. Si se profundiza un poco en su vida, pronto descubriréis, bajo una capa dura, un corazón empedernido.

Oigamos al poeta. Dice:

No siente la caridad ni los nobles ideales, quien deja a los animales al margen de su piedad. La verdadera bondad corre hacia todos los seres cumpliendo humanos deberes. Amar mucho, restar penas, hacer bien a manos llenas!... Esos son bellos placeres!...

Es una nota que afea las buenas costumbres de los vecinos de Tarragona, sobre todo de la clase labradora, que es tan laboriosa, tan morigerada, tan prudente, y tan amante del hogar amoroso.

Si el perro es vuestro compañero en la soledad del campo, en vuestro honrado trabajo, llevadlo a vuestro lado; no atado como un criminal, con cadenas y arrastrado...

Una de las personalidades de Alemania Goethe, ha escrito: "que el hombre sea noble, compasivo y bueno".

¡Carreteros, labradores, evitad la crueldad!... ¡Ser buenos es tan hermoso y tan cristiano!...

MANUEL DE PEÑARRUBIA.

SE VENDE

Una importante finca con bonita torre a cinco kilómetros de Palma de Mallorca, situada en Pont D'Inca.

Razón en la Administración de este diario.

En defensa del Museo

Extractem del "Diari de Tarragona" aquest interessant article:
INTERESSOS DE CASA
EL MUSEU

Però s'hauria d'haver tingut en compte, que si bé aquestes despulls pertanyeren a l'actic cenobi, actualment no són de la seva propietat, i si un plebiscit o una manifestació ciutadana es negava a restituir res, havia d'ésser acatat el seu pensament i la seva voluntat. Car per alguna cosa devem viure en un país d'homes lliures.

El que cal recriminar i desaprovat, doncs, és la pressa estranya amb que tot es féu. Pressa de criatura, impaciència irreflexiva, que indica que el que ha anat al davant de l'escamot, aquest desconegut personatge, deu ésser almenys alguna persona desprovista de tota cortesia.

Sobretot, amic lector, sobretot la forma, els procediments seguits per a portar-lo a la pràctica. Uns procediments dignes dels beduïns i que constitueixen una bufetada, un insult groller inferit a Tarragona i als tarragonins. I d'això sí que cal parlar-ne.

Segons una revista d'art publicada a Barcelona, la Junta de Museus d'aquella capital prengué l'acord de traslladar a Poblet les restes de tal monestir es trobaven a la ciutat esmentada. Ignorem si l'acord s'ha realitzat pràcticament, encara que ens inclinem a creure que no, per diversos motius. Però tant se val. Tanmateix es prengué un acord i es féu públic per a general coneixement.

En canvi a Tarragona on existeix una Comissió de Monuments i una Societat Arqueològica Tarragonense, no es prengué cap acord, i si es prengué no transcendí de les quatre parets de la cambra misteriosa. Ací ha estat suficient, segons ha afirmat un articulista, segons sembla i segons ningú no ha desmentit, un simple volant, com si fos la credencial d'un sereno, per què quatre mans barroeres, un bon dia, a les nou del matí, quan la ciutat s'esparrillava, cuita-corrents arrabassessin del Museu totes les restes de Poblet (pobre Museu! ja és la segona vegada que Poblet és causa de disgustos), i se les endugessin a cavall d'uns camions infames, sense intervenció de cap persona entesa ni de cap tècnic colgades grollerament de palla i safatans, cobertes amb una lona embolcallades d'oprobri i de vergonya, sense cap mena de garantia ni de direcció responsable. Quin respecte a les coses antigues! Quina noblesa, quina rectitud de procediments!...

Ara, l'antiga sala de Poblet al nostre Museu ha quedat completament buida, com una beca desdentada—segons gràfica expressió d'un bon amic—, per escarni, befa, irrisió, insult plebeu que a cada moment de cada dia s'està inferint a la ciutat. Els raptors no han tingut cura, embafats amb llur pressa, de dissimular aquella desolació fos com fos, a desgrat de les solemnes promeses que tenien fetes de substituir els materials enduts. Han fugit cap a un recó amagat, amb llur tall a la boca, com els gats, i no se'ls ha sentit la veu. I ara ningú

no es recorda de tancar aquella sala desolada: roman a la vista, de tothom ben esbatanada i ben deserta, amb els prestatges escurats perquè els estrangers puguin comprendre bé que Tarragona és com un país conquistat, on cadascú pot anar a dur-se'n el que més li plagi, i a cometre totes les accions que se li antullin, mentre tingui quatre pèls a la barba i una bossa ben proveïda al butxacó de l'ermilla, sense que cap tarragoní no pugui oposar-se a l'arbitrarietat dels seus actes.

Aquí, en aquest punt és on s'havia d'insistir, on els tarragonins haviem d'unir-nos per a fer sentir el nostre clam decidit d'energètica protesta. Per la forma com se'ns ha tractat. ¿Es que no ho hem meditat? Se'ns ha tractat com a gent menyspreable; com a fleumes vulgars.

Pel que es veu, traslladar unes restes a seixanta quilòmetres lluny ha estat una operació simple i facilíssima. Però ara veurem els expedients, conferències, viatges, entrevistes i humiliacions que caldran per a poder traslladar a l'ex-sala de Poblet, desmantellada, les restes de l'època romana, que hi ha en una altra sala del palau municipal a vuit passes del museu, dintre del mateix edifici, i en altres llocs de la ciutat, per tal de reemplaçar aquella buidor desoladora. Veurem si la mitja dotzena de tarragonins (és un dir) entusiasmes de la desmembració del museu, uniran llurs esforços quan es tracti (que ja s'hauria d'haver tractat) de fer el trasllat damunt dit, per tal de remeiar en el possible la ferida oberta. Veurem si encara, el proper istiu, quan torni la temporada turística, i les caravanes d'estrangers arribin a Tarragona, trobaran el museu tal com ara està. Veurem fins on arribi la dignitat d'aquests defensors de la desmembració a ultrança d'aquell centre d'art antic, i si els pugen els colors a la cara. Veurem també si algun dia, mentre un grup de turistes visiti aquell establiment hi entrarà algun benemèrit patriòtic nostre, molt amant dels interessos de la ciutat, i si amb gest desaprensiu es farà obrir els armaris per tal de dur-se'n tota l'aixel·la, com un trofeu, com a botí guanyat en alguna noble batalla, el mosaic de la Medusa, o el Bacus Jove, o el que vulgui, davant de tota la concurrència, com a demostració del respecte que li inspira el museu, de la consideració que li mereixen els seus conciutadans, del seu amor desinteressat per Tarragona.

Perquè, amb el que hem vist, i mentre els Directors generals de Belles Arts puguin manar així com així, despòticament, il·legalment dels museus d'Espanya, dubtem que hi hagi cap peça al nostre que hi estigui segura del tot, sobretot mentre hi hagi snobs capriciosos amb pessetes. Adhuc dubtem de la seguretat de les muralles i de la Catedral.

Ah! veurem tantes coses!...

JOAQUIM ICART.
 Tarragona, gener del 1935.

TOS asma TOS bronquitis TOS constipados TOS
 Por rebelde y antigua que sea, se alivia al instante, y se cura radicalmente, tomando los agradables
CONFITES MIRET
 FARMACEUTICO DE HOSPITAL
 facilitando la expectoración admirablemente, atestiguándolo los 56 AÑOS que siguen vendiéndose al precio de 1 PESETA la caja de 24 tomas.
 Véndense en las Farmacias y Centros de Específicos
 Dipositari a Tarragona: FARMACIA M. MARTINEZ, Baixada Misericordia, 1.

Joan Rimbau i Guasch
METGE-DENTISTA
 Te el gust d'ofedir a vosté la seva clinica:
 Rambla 14 d'Abril, 47, 1.^{er}
 Hores de consulta:
 MATI, de 9 i 1/2 a 12
 TARDA, de 4 a 7
 S'exceptuen els dies festius

DEPORTIVAS

Fut-bol

ELS SOLTERS APALLISEN ALS CASATS DEL TENIS PER 5 A 2.
EN UN MATX FUTBOLISTIC

Es jugà diumenge per la tarda a l'estadi del Gimnàstic el tan anunciat matx futbolistic entre maridats i solterons del Tenis.

L'any passat els darrers varen aconseguir un brillant triomf, i abans d'ahir repetiren la seva gesta, puix que per bé que la lluita fou força anivellada, la major precisió en el xut a gol ajudada per l'inexperiència de l'Herrera en el joc de "goal keeper", els facilità la victòria.

Nosaltres ho lamentem per Galàn que s'enutjà a tort i a dret, mantes vegades amb sobrada raó puix que la major part dels casats no actuaven amb les ganes i entusiasme que ell posava a la causa.

Bonet en el lloc de davanter centre fou l'heroi d'entre els joves, i marcà tot solet quatre goals, anant a càrrec de Ferrándiz el restant.

Aquest darrer palesà que tant li és pegà a la pilota amb l'estick com amb els peus, com amb el cap. Si a la de l'olla la tracta igual, no comprenem com no s'engreixa!

Cobos jugà també admirablement i fou junt amb Peña, i ben secundats per Pedrol, els puntals fermes de l'onze.

Oblidàvem consignar a Harold que gairebé cubria tota la porta amb el seu físic i que si algun cop la pilota se li feia escàpol, no deixava passar al jugador contrari fos com fos.

Loperena, Magí Malé, Rimbau i Pep M.^a Malloç que jugaren mig temps cada u, i Massó, feren el que saberen. Algun d'ells perdé com una dotzeneta d'oportunitats per a marcar, però restà el consol de que a la fi venceren igualment.

En Massó a darrera hora féu una sèrie d'avenços per l'extrem que haurien possiblement donat resultat de no haver-hi estat Sastre que amb les estissores (vulgo cames) tallava i retallava, com aquell que fa un vestit.

D'entre els casats, Galàn agradà força pel seu xut potent i efectiu. En llençà un que s'estabellà al pal que era de pronòstic; marcà un gol esplèndid i no sabem si fou ell o qui féu el segon, puix que després

del partit els casats no s'entenen. Tots havien marcat un gol.

Cardona quan jugà de mig centre animà el joc. Però al passar a davanter en el segon temps els solters menys marcats feren de les seves.

Nadal a la defensa, bé, molt bé, si no hagués estat que s'haurà de comprar unes noves ulleres. Sanromà I, l'ajudà amb força encert, sobretot tancant el pas del contrari.

A la mitja, l'Ernest Romeu jugà millor que Sastre i sobretot més seriosament.

I de l'atac, en Campabadal no "sentia" l'entusiasme dels demés companys.

Malé impressionà sobretot a la segona part. Pilota que disputava, pilota que s'enduia. I si no hagués estat aquells off-sides que el senyor Bonet li pitava, "otro gallo te cantara".

A l'altre extrem Josep M.^a Ricomà palesava estar quelcom "esgotat", i Rafel Sanromà, que actua en el segon temps de mig centre, es mostrà massa bromista i "mortificon".

Oblidàvem consignar que el que a l'Herrera li sobrava d'indumentària, li mancava de joc.

Però tots a la fi posaren la més bona voluntat en el joc, i tot deu perdonar-se.

Arbitrà el Sr. Lluís Bonet, que tirà a favor dels solters. Natural, si hom té en compte que hi havia el seu nebot en aquelles rengleres.

Els equips foren:
Solters: Harold, Ferrándiz II, Pedrol, Loperena, Peña, Malé, Rimbau (segon temps Malloç), Massó, Bonet, Cobos, i Membrillera.

Casats: Herrera, Sanromà R., Nadal E., Sastre, Cardona, Romeu, Malé, Campabadal, Galàn, Sanromà i Ricomà J. M.

Oblidàvem de consignar que llençà el kick-off la senyora Josepa Guasch de Boxó, essent molt aplaudida.

I també que hi havia molta i selecta concurrència, especialment integrada per senyores i formoses damiselles.

I ara ja, fins l'any que ve en el jorn de Reis, que s'hi tornarà.

EL GIMNASTIC VENÇ A VILAFRANCA PER LA MINIMA DIFERENCIA

Es jugà diumenge per la tarda una partida de futbol, de caire amistós, entre els cercles que a dalt s'esmenten.

Uns i altres formaren així:
Vilafranca F. C.: Del Río, Masgrau, Morros, Macià, Guasch, Raventós, Suriol, Escudé, Via, Salat i Marqués.

Gimnàstic F. C.: Mariné, Bordas, Recasens, Sabater, Susilla, Adelantado, López, Cubano, Sasia, Vall i Collado.

El resultat definitiu fou de dos goals a un en favor del Gimnàstic, havent sigut tots tres goals marcats en el curs del primer temps.

El que inaugura el marcador fou Cubano gràcies a un fort xut, lo-

grant Collado el segon punt tarragoní amb una pilota que anant al centre li passà pel cap d'entrar a gol.

Els forans aconseguiren el seu gràcies a Via.

Es tiraren set corners contra dels vilafranquins per cap contra dels gimnàstics, ço que dona idea de la pressió que els nostres feren sobre el marc dels propietaris del terreny.

D'aquests Via i l'ala dret de l'atac junt amb Morros a la defensa foren potser el millor.

Del Gimnàstic, molt encertat el reservista Mariné, amb Bordas que torna a trobar llur bona forma a la defensa, Sabater el més bon mig i l'atac amb moltes ganes de treballar, especialment per els ales.

Arbitrà bé, un aficionat de Vilafranca.



Cuideu - vos
l'estómac
perquè és la base de
la vostra salut
Jo vaig patir
com vós, però em va
curar el
DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente
ES VEN A LES FARMACIES

AJORNAMENT DEL "PENYA CALAVERES" - "TARRAGONA B."

Havíem vingut anunciant per a la tarda del diumenge un matx amistós entre el onze de "Penya Calaveres" i el reserva del "Tarragona F. C.". Degut, però a que els primers no pogueren completar el seu conjunt, s'acordà ajornar de moment aquest matx, i de consegüent no hi hagué cap partida al terreny de joc de La Pedrera.

UN NOU "VILAFRANCA - DERTUSA", A VILAFRANCA?

Ço és el que es deia diumenge per la tarda a Vilafranca. Que la Federació havia ordenat es jugués novament aquest partit, al camp del Vilafranca, tots 90 minuts de joc i amb 9 jugadors per part dels tortosins i 10 pels de Vilafranca.

Ço és el que nosaltres sabem, i s'en desprenen el que el segon lloc del grup Tarragona no està encara decidit del tot.

Procurarem esbrinar el que de cert hi hagi i ho publicarem. De moment avancem aquest rumor.

Ruusto Serres

COMPRA - VENTA
Administración de fincas
DESPLAÇA: de 10 a 12
CARRETERA
BARCELONA, 49
TARRAGONA
Teléfono, 449 X

Hockey

UNA BONA ACTUACIO DEL GIM NASTIC, MALGRAT LA QUAL PERD ENFRONT EL POLO DE BARCELONA PER 3 GOALS A 0

COMENTARI

Decididament n'és el Polo barceloní, leader actual del campionat català, el millor conjunt que té nostra regió en ço que fa referència a l'esport de l'estick.

No és d'extranyar doncs que el Gimnàstic perdés abans d'ahir un cop més la partida.

Si que volem però aci fer menció sobre l'alineació presentada pel cercle local, la millor sens dubte de quantes n'ha presentat en aquest campionat.

El Polo vencé diumenge per 3 goals a 0, és veritat. Però el veritable reflexe del desenvolupament de la partida hauria estat més aviat una victòria polista per la mínima diferència.

Devem aclarir que el primer goal del Polo s'aconseguí en evident off-side, i que el tercer punt el facilità Zabala en deixar passar incomprendiblement una pilota de fàcil parada. I a més, deu dir-se també que els nostres tingueren una munició d'oportunitats, puix mantes vegades la pilota es passjà pel marc de Capdevila i mancà l'oportunitat necessari per a transformar la situació en goal.

El joc fou desenrotllat en mig d'un gran anivellament de forces puix que si a estones fou el Polo qui presionà foren les menys, doncs el Gimnàstic correspongué a tot hora amb perilloses avençades sempre presistent, tant així que pot dir-se foren els tarragonins els qui portaren l'iniciativa en el joc.

La lluita, doncs, agradà per l'aferriçada i n'esdevingué una bona exhibició del joc de hoquei.

El Gimnàstic amb l'onze arreglat diumenge, val a dir que és

molt superior al Sabadell i a l'Universitari barcelonins, i qui sap si fins i tot aventatja al Junior i als Intrèpids.

Pot encara, i deu fer-ho, tractar de millorar la seva actual migrada classificació i esperem dels seus components l'entusiasme necessari per a lograr-ho.

EQUIPS I REFEREE

Arbitrà Mario Valls, bé però tirant quelcom pels seus, i formà els equips com segueix:

Polo: Capdevila, Cabrera, Anker, Pena, Gràcia, Mussons, Lacour, Agustí, Tarruella, Caralt i Ferrer.

Gimnàstic: Zabala, Ferrándiz II, Cendrós, Membrillera, Sastre, Nadal, Obiol, Sanromà, Cobos, Ferrándiz I i Ruiz.

El primer goal l'assolí Caralt de bon xut.

Fini el primer temps 1 a 0. Représ el joc, Cabrera de penalty corner logrà el segon i Lacour en una jugada innocent aconseguí el tercer sens que Zabala intentés tan sols evitar-lo.

Dels vencedors, molt bé Capdevila, i destre Cabrera en els penalty corners. A la mitja Gràcia el millor, ajudat amb encert pels ales i de l'atac Agustí, Lacour i Caralt destacaren.

Dels locals, rutilà per sobre de tots Ferrándiz II a la defensa. Els demés en general encertats i amb força voluntat tingueren una felicitat d'actuació, en especial els davanter que per bé que lluitaren de bo i valent perderen algunes centrades dels extrems que demanaven el remat.

En fi, una bona actuació dels tarragonins que desitjem continui.

Basket-bol

ENTRENAMENTS

Amb vistes al proper campionat de basquet, hi hagueren entrenaments abans d'ahir matí al camp del Gimnàstic.

Per a diumenge pròxim, a més de la formació del calendari, el qual anirà a sorteig, s'anuncia ja un Penya Esportiva - Gimnàstic com a tanteig de forces i provatures de nous elements.

N'anirem informant!

REGLAMENT PER AL PROPER CAMPIONAT LOCAL DE BASKET-BALL I COPA TARRAGONA

Art. 1.—El Comitè local de Basket-Ball organitza el Campionat i la Copa Tarragona de la temporada 1934-35.

Art. 2.—Segons el nombre dels equips inscrits es formaran dos o més grups.

Art. 3.—Podran prendre part en aquest campionat tots els equips d'aquesta ciutat que ho sollicitin del senyor president del Comitè local (Club Gimnàstic). La sollicitud haurà d'anar acompanyada de la denominació de l'equip, colors i estatge social.

Art. 4.—Es termini d'inscripció es

tancarà el dia 13 del corrent mes a les onze hores del matí. A continuació es procedirà al sorteig dels equips inscrits.

Art. 5.—En el moment de presentar la sollicitud es tindran d'adquirir un mínim de cinc fitxes.

Art. 6.—Cada equip té la facultat de facilitar un o més arbitres al Comitè.

Art. 7.—El campionat es jugarà a dues voltes. Cas d'haver-hi dos o més grups, els campions i sots-campions faran un torneig entre ells per adjudicar-se la copa Tarragona i el campionat.

Art. 8.—Cada equip s'adjudicarà tres punts per partit guanyat, dos per partit empatat i un punt per partit perdut. L'equip que no jugui el partit no s'adjudicarà el punt de "partit perdut".

Art. 9.—Les protestes dels partits hauran de formalitzar-se en l'acta que els capitans dels equips i l'àrbitre estenen per cada partit. La protesta que no vagi signada pel capità de l'equip serà considerada nulla. Cada jugador sols pot fitxar per un equip.

Art. 10.—El Comitè de competició és el que resoldrà les protestes que es formulin. Si algun equip no està conforme amb el fall emès pel Comitè de competició, podrà apel·lar al Ple dins el termini de 24 ho-

Probad los riquísimos

Chocolates Monrabá

Fabricación con cacao exclusivo de Fernando Póo, de cosecha propia

res de la comunicació i tindrà d'abonar dues pessetes, les quals seran retornades si el nou fall li és favorable.

Art. 11.—El campionat començarà el dia 20 del corrent mes.

Art. 12.—Els equips que no tinguin camp de joc han de donar a conèixer al Comitè en formalitzar la inscripció, de quin camp disposaran per jugar els partits que corresponguin al camp propi.

Art. 13.—Tots els casos no previstos en aquest reglament, seran resolts d'acord amb els de la Federació Catalana de Basket-Ball.

Tarragona, 1 de Gener de 1935.—Vicent Prunera, President. — Joan Rion, Secretari.

RESULTATS DEL CAMPIONAT DE ESPANYA DE LLIGA

PRIMERA DIVISIO

Espanyol, 4; Barcelona, 1. A. Bilbao, 4; Madrid, 1. A. Madrid, 4; Bètis, 2. Oviedo, 4; Arenes, 1. Donòstia, 3; València, 1. Sevilla, 2; Ràcing, 0.

SEGONA DIVISIO

Primer grup

Celta, 5; Ferrol, 0. Valladolid, 5; Avilès, 0. Spòrting, 1; Baracaldo, 0. Codunya, 4; Nacional, 3.

Segon grup

Badalona, 1; Girona, 1. Ossassuna, 2; Sabadell, 1. Saragossa, 6; Irun, 1. Júpiter-Logronyo (suspès).

Tercer grup

La Plana, 0; Hércules, 1. Granada, 2; Elx, 2. G. València, 0; Llevant, 0. Múrcia, 3; Malacità, 2.

CLASSIFICACIO

Primera divisió

Bètis	6	5	0	1	12	5	10
Barcelona	6	4	0	2	18	9	8
Madrid	6	4	0	2	15	8	8
A. Bilbao	6	4	0	2	15	9	8
Sevilla	6	3	0	3	18	7	6
Espanyol	6	3	0	3	15	19	6
Oviedo	6	3	0	3	13	16	6
R. Santander	6	2	0	4	12	13	4
Arenes	6	2	0	4	8	16	4
València	6	2	0	4	6	12	4

Donòstia	6	2	0	4	8	12	4
A. Madrid	6	2	0	4	9	15	4

Segona divisió

Primer grup

Valladolid	6	5	0	1	24	7	10
Spòrting	6	4	1	1	11	11	9
Celta	6	4	0	2	25	7	8
Nacional	6	2	2	2	12	12	6
Avilès	6	2	1	3	12	16	5
Baracaldo	6	2	0	4	5	8	4
D. Corunya	6	1	2	3	5	15	4
R. Ferrol	6	0	2	4	4	18	2

Segon grup

Ossassuna	6	6	0	0	16	5	12
Sabadell	5	2	1	2	10	10	6
Irun	5	2	1	2	9	13	4
Júpiter	5	1	2	2	7	8	4
Saragossa	5	2	0	3	14	13	4
Badalona	5	1	1	3	4	8	3
Girona	5	1	1	3	3	7	3

Tercer grup

Hércules	6	6	0	0	14	4	12
Múrcia	6	4	0	2	17	12	8
Llevant	6	2	3	1	11	6	7
G. València	6	3	1	2	8	6	7
Elx	6	2	2	2	12	9	6
Malacità	6	1	1	4	8	12	3
R. Granada	6	1	1	4	6	14	3
S. C. La Plana	6	1	0	5	2	15	2

TORNEIG PRE-PROMOCIONAL

Calella, 1; Sant Andreu, 1. Iluro, 3; Terrassa, 0. Europa, 0; Martinenc, 1. Horta, 6; Tàrrrega, 1. Sans, 0; Granollers, 0.

CLASSIFICACIO

Sant Andreu	4	3	1	0	11	5	7
Martinenc	4	3	1	0	8	5	7
Calella	4	2	2	0	7	4	6
Europa	4	2	0	2	5	4	4
Terrassa	4	2	0	2	6	7	4
Iluro	4	2	0	2	6	7	4
Horta	4	2	0	2	10	7	4
Granollers	4	1	1	2	6	8	3
Sans	4	0	1	3	3	7	1
Tàrrrega	4	0	0	4	5	15	0

TORNEIG FINAL DE CLUBS NO CLASSIFICATS

Sant Cugat, 9; Manresa, 2. Palafrugell, 2; Noia, 3. Santoia, 3; Mollet, 2.

Classificació

Reus, 4; Poble Nou, 0.

Reus 3 2 1 0 9 1 5

CANAS CALVICIE CASPA JUVENTUD AGUA DE COLONIA

Celucana

ES EL ALIMENTO DEL CABELLO

La última palabra de la ciencia para devolver a los cabellos su color natural sin tenerlos habiendo científicamente conseguido la destrucción de la caspa evitándose al mismo tiempo la caída del cabello por mediación de nuestra composición a base de pilocarpina, formol y acetona.

Sant Cugat	3	2	1	0	18	5	5
Santboia	3	1	2	0	6	5	4
Manresa	3	1	1	1	13	13	3
Mollet	3	1	0	2	5	11	2
Noia	2	1	0	1	4	7	2
Poble Nou	2	0	1	1	4	8	1
Palafrugell	3	0	0	3	4	13	0

Ciclisme

EL MATX ENTRE ELS STAYERS CEBRIA FERRER I RENE BROSSY

Palma de Mallorca, 6.—Davant nombrosa concurrència s'ha començat aquesta tarda, al Velòdrom del Tirador, el matx entre els stayers René Brossy, francès, ex-campió mundial, i el campió d'Espanya, Josep Cebrià Ferrer en guanyà dues també Josep Plans.

El matx és establert a tres mànegues, de 20 quilòmetres cada una. Josep Cebrià Ferrer en guanyà dues, però l'actuació de René Brossy no pot ésser considerada degut a les moltes avaries que registrà la moto que comanava el seu entrenador.

Integració de Borsa

Bar a'ona 7 gener 1935

DIVISES

París	48,35	45
Londres	36,95	105
Roma	62,80	163
Ginebra	238	25 150
Bruselles	171,75	172
Nova York	7'33	134
Berlin i Hamburg	2935	1295

LORCANO

PARA SUS OCUPACIONES Y DEPORTES. REGISTRA VE UN BUEN RELOJ

CRONOMETRO INVOLVIDABLE Colimara todas sus necesidades. PIDESE Y ADQUIRIRSE A PLAZOS. SOLICITE CATALOGO GRATUITO.

E. BLANCHI Y C.
Vergara 23: SAN SEBASTIAN

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Lunes, 7.

Temperatura a la sombra
Máxima, 11; mínima, 4.

Baròmetre a 0 i al nivell de la mar
A las 8 h., 760'6; a las 18, 761'3.

Dirección del viento
A las 8 h., E.; a las 18, WNW.

Fuerza del viento
A las 8 h., calma; a las 18, calma.

Estado del cielo
A las 8 h., casi despejado; a las 18, casi despejado.

Clase de nubes
A las 8 h., St. Cú.; a las 18, St. Cú.

Evaporación
En las 24 horas, 3.

Lluvia recogida
En las 24 horas, 0.

Humedad relativa
A las 8 h., 67; a las 18, 44.
A las 8 h., 77; a las 18, 71.

Sección oficial

Recaudación de contribuciones del Estado

ZONA DE TARRAGONA

Se pone en conocimiento de los propietarios de automóviles que la cobranza de la Patente Nacional en su período voluntario, ha quedado abierta desde el día 2 del actual hasta el 15 del mismo, inclusive, en la Delegación de Hacienda, calle de la Nau, 1, y horas de las nueve y media hasta la una y media y de cuatro de la tarde a las seis.

Tarragona, 2 de Enero de 1935.—El Recaudador, A. Troyano.

SE VENDE

se situada en la calle Mayor de Tarragona. Informse en esta Administración.

Cambrà de Comerç

Sessió ordinària del dia 28 Desembre del 1934

Sota la presidència del senyor Manuel Vilar d'Orovio i assistint-hi els vocals senyors Jordà, Vilà, Agostini, Sandoval, Domènech, Nadal i Romeu, amb el secretari interin, s'obre la sessió de segona convocatòria.

Per Secretaria es procedeix a la lectura de l'acta de la sessió anterior, que s'aprova.

Es dona compte de l'extracte d'actuació, així com de les disposicions d'interès.

Es nomenat representant de la Cambrà a les Juntes administratives i arbitrals que es celebrin a la Delegació d'Hisenda durant el mes de gener, el senyor Josep Maria Banús Vidal.

Es procedeix a cobrir la vacant produïda per cese del senyor Manuel d'Orovio i Romeu, essent elegit per unanimitat el senyor Pere Puig i Avila, per la raó social "Alcoholes y sus Derivados, S. A."

S'aproven els termes de l'informe que la Junta d'Obres del Port té sol·licitat, sobre el projecte de tarifes provisionals del Magatzem de refugi del Moll de Costa.

S'acorda amb la comunicació de Secretaria i als efectes reglamentaris, es declara la vacant del càrrec de vocal que ostentava el senyor August Roselló Cort.

Es dona compte de la invitació rebuda de la Companyia Telefònica Nacional d'Espanya per a assistir a la inauguració del nou servei automàtic, acordant-se prèvia la intervenció de diversos senyors vocals no assistir a l'acte.

El senyor president manifesta haver-se rebut un atent Saluda del Patronat de l'Ensenyança Mercantil, convidant a la Cambrà a l'acte del repartiment de premis als alumnes que els hagin merescut, durant el curs 1933-1934. En conseqüència el senyor president interessa del Ple que a tal acte hi assisteixin el major nombre de vocals possible.

El senyor president dona compte de les gestions dutes a terme, sobre el repartiment de correspondència i sobre el correu setmanal Tarragona-Palma de Mallorca.

I sense més assumptes de que tractar s'aixeca la sessió.

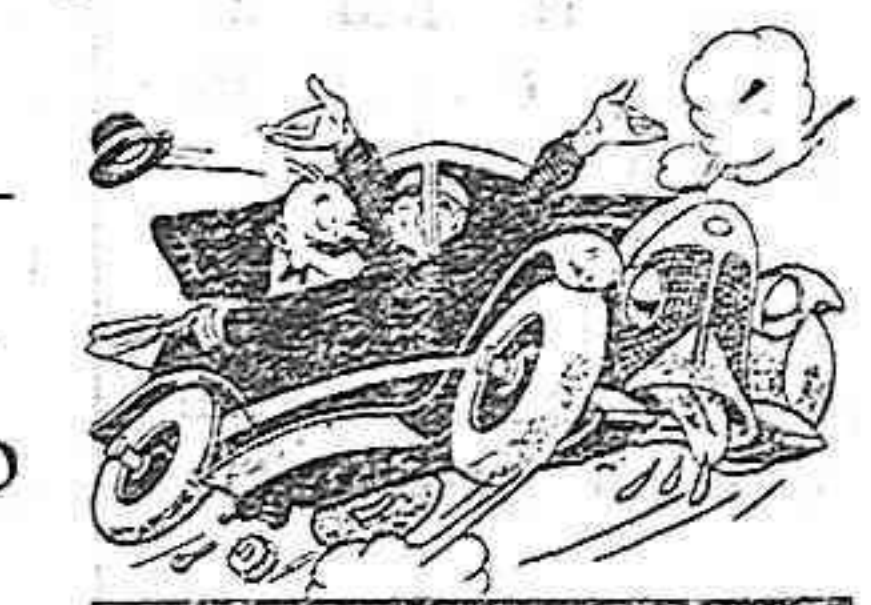
Antonio Segú

COSEDER DE

FINCAS

MEÑEZ NUÑEZ, 11, bajos
Teléfonos 748 E y 748 X
TARRAGONA

MAS DEPRISA CHOFER....!



porque la emisión de Madrid comienza a las 5 y no quiero perderla. Con mi nuevo Philips Super-inductancia 638 no pierdo ni una palabra ni una nota; estoy realmente en la primera fila de butacas de orquesta. Seguramente no he escuchado Vd. con el Philips Super-inductancia 638. Pida una demostración gratuita.

PHILIPS

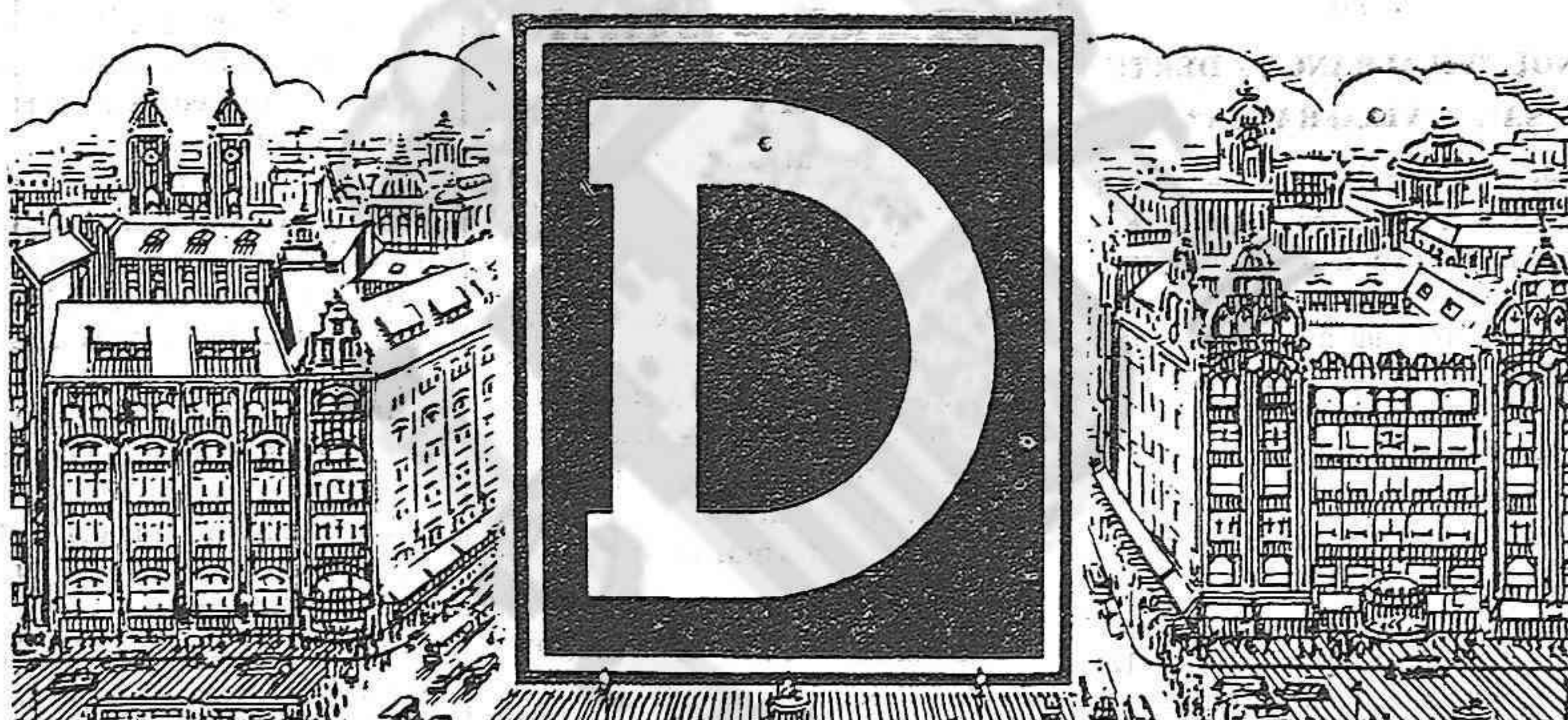
SUPER-INDUCTANCIA 638
Agente Oficial:
PAU RICOMA

Rbla. 14 d'Abril, 48. - Tarragona

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Cataluña y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA



Este es el signo de las nuevas lámparas Osram-D las del superrendimiento.

La **D**oble rosca cristalizada en las nuevas lámparas Osram — **D** con su mayor rendimiento de luz, señala otro importante progreso de las lámparas Osram.

A más luz — mayor ahorro sobre la factura mensual. Pida las lámparas del superrendimiento

OSRAM-D

NOTAS LOCALES

Recordil
Que les darreres novetats en joguins de goma i cel·luloide i les millors i més boniques mines, les trobareu a la casa
Valenti Agustí i Mayolas

VIALA I ETANA, 57 APODACA, 5
 BARCELONA TARRAGONA

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Llucià, prevere i màrtir; Apollinar i Severi, bisbes; Eladi, màrtir, i Teofil, diaca.

MISSA DEL DIA

Del Dia III dins l'Octava de l'Epifania.
 Semidoble.—Ornaments blancs.

Aquests, són dies del Senyor. La ciutat santa de Jerusalem resulta petita per tal de contenir les riuades de nacions que allí acuden. S'inaugura una altra ciutat, la nova Sió, l'Església Catòlica que acoblarà totes les races del món. De tot arreu, atretes per la llum que hi resplendeix, vindran les gents, i prosternant-se, adoraran el Messies que revestit de la substància de la nostra humanitat, s'és aparegut per a guanyar-se l'amor dels mortals. Aquesta transformació del poble escollit i de tot el món la pronosticaren els profetes, els quals aquests dies canten juntament amb nosaltres, en l'exultació de les coses acomplides, els més grans esdeveniments de la història humana.

Missa de demà

Del Dia IV dins l'Octava de l'Epifania.
 Semidoble.—Color blanc.

QUARANTA HORES

Se celebren a la Catedral, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 9 comencen a l'església de Santa Clara.

Cultes per avui

CATEDRAL.—Capella del Santíssim.—A les vuit, missa d'exposició i mes de la Sagrada Família. A dos quarts d'onze missa de reserva.

Altar Major.—Tarda, a dos quarts de quatre, reso del diví ofici i exposició de S. D. M.; a un quart de set, conclusió del solemne octavari a Jesús Sagramentat; rosari, trisagi cantat, exercici de l'octavari, sermó pel Rnd. P. Josep M. Pijoan, benedicció i reserva solemne.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou.

Durant la primera i la de vuit es resa tots els dies el mes de la Sagrada Família.

Tarda, a dos quarts de sis, rosari.

Catecisme de sis a set tots els

dies a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Tarda, a les sis, Catecisme al Casal tots els dies.

CARME.—Tots els dies misses des de les sis a les nou, cada mitja hora.

Cultes per a demà

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—Tots els dies a les set, missa i reso del sant rosari.

SANTA CLARA.—A les vuit, missa d'exposició; a dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

Radio Tarragona

PROGRAMA PER AVUI

DIMARTS, DIA 8
Emissió de sobretaula
 A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.
 A la 1'05: "Pel teu amor" (cançó catalana).
 A la 1'10: "La Viejecita", de Caballero" (fragments).
 A la 1'20: "La Revista 29", de De-non (fragments).
 A la 1'30: Dos fragments de "Gente Alegre".
 A la 1'40: "El Rey que Rabió", de Chapi.
 A la 1'50: "Bohemios", de Vives.
 A les 2'00: Retransmissió de notes de darrera hora.
 A les 2'10: Retransmissió des de Ràdio Associació de Catalunya d'un concert a càrrec del pianista Rubinstein.
 A les 2'30: Música de dansa.
 A les 3'00: Fi de l'Emissió.

Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.
 A les 8'05: "Cançó de Taberna".
 A les 8'10: Notes de borsa, marítimes i de turisme.
 A les 8'20: "Molinos de Viento", de Luna (fantasia).
 A les 8'30: Retransmissió des de Barcelona del Servei especial d'informacions.
 A les 9'10: Selecció de música simfònica.
 A les 9'30: Música de dansa.
 A les 10'00 Retransmissió de notes de darrera hora.
 A les 10'10: Ràdio-Teatre. Retransmissió des de Ràdio Associació de Catalunya de l'obra en tres actes de Pitarra, "El contramestre".
 A les 12'00: Fi de l'Emissió.

Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Bordadora, desea trabajo.
 Señorita maestra, se ofrece para dar lecciones de primera enseñanza a domicilio o en su casa.
 Familia con buenas referencias desea porteria.
 Se ofrecen dependientas.
 Se ofrecen mujeres para hacer faenas.
 Se ofrece niñera.
 Horas de oficina: de 6 a 7'30. Calle de Arnañá, 11, 2.º

La CABALGATA DE LOS REYES

Con la animación tradicional organizada en nuestra ciudad la cabalgata de Reyes, habiendo alcanzado este año, mayor esplendor que en años anteriores, gracias a los desvelos de la Comisión y a las reformas introducidas con plausible acierto en la organización de una fiesta tan esperada y simpática.

Las calles viéronse con tal motivo completamente invadidas por un público enorme ávido de presenciar el paso de la bella cabalgata.

Con mayor disciplina y seriedad que en años anteriores desfiló el bello y espléndido cortejo en medio de la admiración y entusiasmo de los pequeñuelos y la satisfacción de los mayores.

El desfile ganó muchísimo al recorrer el paseo central de nuestra Rambla incomparable.

Ha merecido muchos elogios el delicado obsequio que a los niños de la "Casa de Asistencia Social" hicieron las incansables señoritas de la Comisión sirviendo a los asilados una espléndida comida.

Plácemes mil merecen la Comisión organizadora, las entidades y las personas generosas que con su desinteresada cooperación han contribuido al mayor éxito de fiesta tan inolvidable.

Mai ningú no és penedirà d'estalviar. Mai ningú no es penedirà de confiar les seves reserves a la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".

NUEVO PERIODICO "TRABAJO"

Ayer se vendió por primera vez en nuestra ciudad "Trabajo", periódico obrero editado por la Sección de Propaganda del I. S. O.

Dicho periódico, excelentemente editado y de tipo parecido a "El Debate", viene a llenar un gran hueco en la Prensa, pues se carecía de un verdadera órgano de opinión inspirado en las doctrinas social cristianas. Cabe a "Trabajo" la satisfacción del hueco llenado, y la satisfacción de ir por vía recta a la conquista de estos hermanos nuestros, que son los obreros.

"Trabajo" es una buena muestra del resurgir cristiano en nuestra nación. Que no le falte apoyo ni cooperación, pues entusiasmo lo tiene, y grande. Y a nosotros, cábenos desear al nuevo y muy querido colega luenga vida, para bien de Dios, del obrero y la sociedad entera.

EL CONDE KEYSERLING EN TARRAGONA

El jueves, próximo, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el Ateneo de Tarragona el ilustre filósofo conde de Keyserling, quien desarrollará el tema "Humanidad y naciones". La entrada será por invitación a los socios del Ateneo.

FUNDACION BIBLICA CATALANA

Ha sido designado para ocupar el cargo de director de la Fundación Bíblica Catalana, que dejó vacante el P. Miguel de Esplugues, el P. Marcos de Castellví.

Tiene actualmente 83 años y es obra suya la revisión de los volúmenes: "Jutges", "Samuel" y "Crónicas" de dicha Biblia, y son notabilísimos sus trabajos escripturísticos y literarios que se hallan dispersos por diferentes publicaciones.

SIGUIENDO EL CALVARIO

El alcalde gestor, señor Ramas ha enviado una carta al diputado señor Guerra del Río, dándole detalles a fin de que intente resolver los inconvenientes que se oponen a la construcción de la Escuela Normal.

Con dicho motivo ha salido para Madrid el contratista de la obra, el cual, junto con el indicado diputado, hará una gestión, que es de creer determinará el comienzo inmediato de las obras.

DE SOCIEDAD

El señor Comisario de la Generalidad de Cataluña en Tarragona nos publica la siguiente nota: **Acta de poder atender a las solicitudes para el reconocimiento de condiciones físicas y psicotécnicas, que se exige para la obtención del permiso de conducción de primera clase, y mientras tanto por la Superioridad no se resuelva lo procedente, se hace público para conocimiento de los interesados que, en una Oficina de la Comisaría de la Generalidad de Cataluña en Tarragona, se llevará a cabo el mencionado Servicio, todos los martes, jueves y sábados laborables, de 12 a 1 de mañana, advirtiéndose que al comparecer los aspirantes deben cumplir los requisitos dispuestos en el apartado VII del artículo 274 del vigente Código de Circulación.**

ESO NO PUEDE SER

Nos duele tener que denunciar a un empleado municipal, pero no hay más remedio: su conducta reprochable lo pide y nuestra conciencia nos lo exige.

El otro día estaban varias personas contemplando las habilidades acrobáticas de un simio en el Parque del Paseo de Santa Clara, cuando he aquí que uno de aquellos animalitos se insolentó, quizá con razón, contra el guardia.

El empleado, sin guardar ninguna consideración ni el respeto al público, empezó a maltratar al animalito, dirigiéndose unas arengas de tan mal gusto y llenas de horribles blasfemias, que las personas sensatas tuvieron que retirarse por no oír las palabras que salían de aquella boca desenfundada.

Denunciamos el hecho al alcalde a fin de que se le advierta al aludido empleado la forma correcta como debe comportarse ante el público.

DESGRACIA

En la estación de clasificación, un tren de maniobras ha alcanzado al empleado José Tarradell García, de cuarenta y dos años, de Valencia. Inmediatamente ha ingresado, en grave estado, en el Hospital.

UNO QUE BUSCA LA LIBERTAD

Del Manicomio de Reus se ha fugado el enfermo Joaquín Fagregat. Se han dado instrucciones a la policía para su busca y captura.

LOS DETENIDOS DEL "ARNUS"

Dentro de breves días, los detenidos políticos a bordo del "Manuel Arnús" serán trasladados a un antiguo fortín que en la actualidad ocupan dos compañías de Intendencia. Dicha tropa ha sido trasladada a uno de los pabellones del sanatorio marítimo de la Rabassada.

HASTA EN LOS PUEBLOS

En Cornudella, entraron ladrones en una casa habitada por Melitina Roig Estivill, de treinta y un años, viuda, la cual estaba durmiendo con dos hijos. Después de atarla y amordazarla, se apoderaron de 1.000 pesetas.

EXPOSICION A L'ATENEU

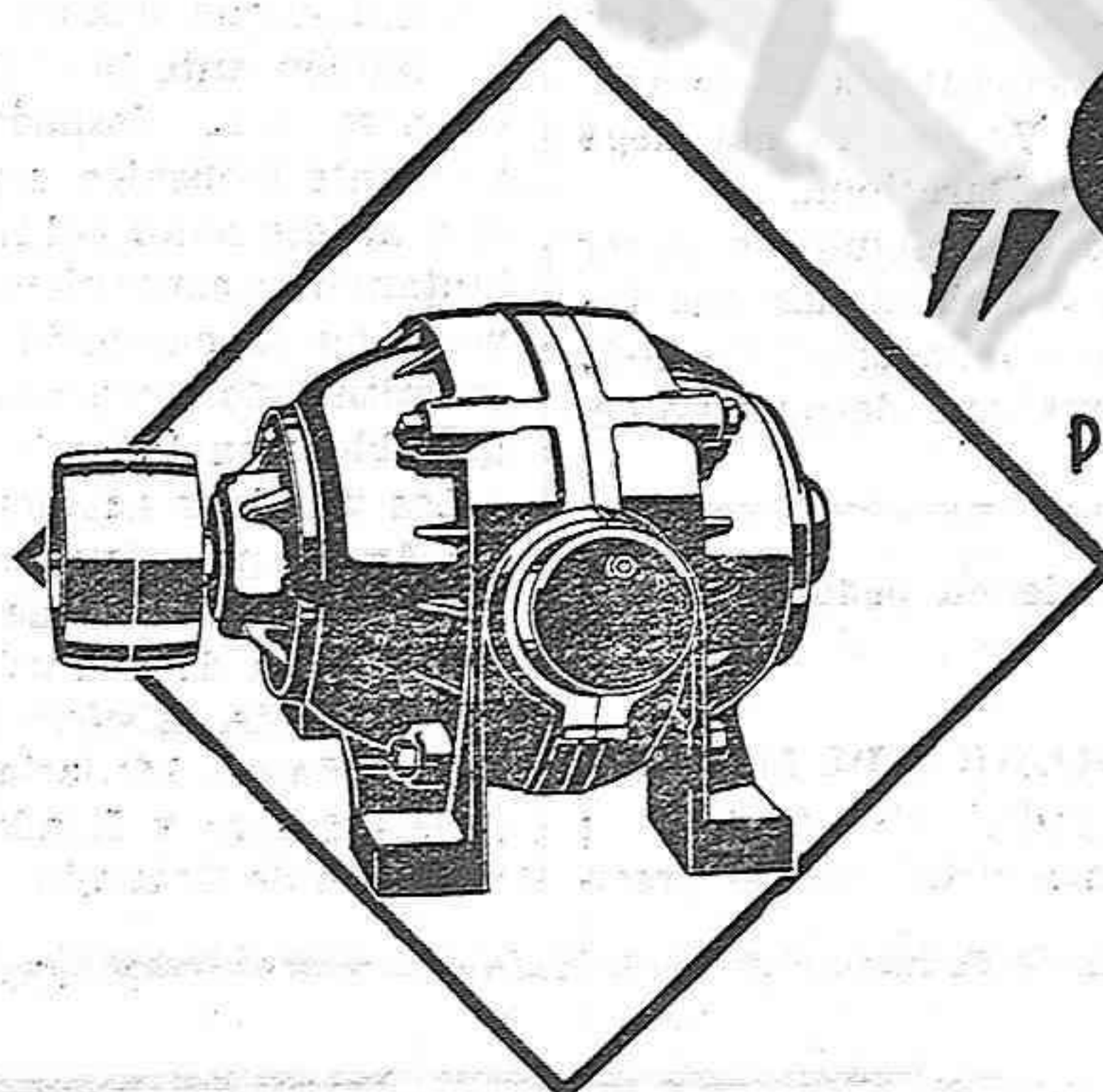
Ahir va inaugurar-se a l'Ateneu l'exposició de caricatures d'Oro. Es pot visitar fins el dia 13, tots els dies de set a nou del vespre, i els diumenges, d'onze a una del matí, i de cinc a nou del vespre.

AVISO

Se notifica a los concursantes para el suministro de víveres a la Casa de Asistencia Social de esta ciudad, que oportunamente se anunciará el día, hora y lugar en que se reunirá la mesa para la adjudicación del concurso.

Tarragona, 7 de enero de 1935.—El Vicepresidente, Antonio Elías Buxadé.

MOTORES TRIFASICOS



"GEAL"

PRODUCTO NACIONAL DE LA



BILBAO

Protegidos contra gotas de agua
 Cojinetes de bolas



A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD S. A.
 Diputación - 250 Barcelona
 Entre Rambla Cataluña y Balmes. Teléfono: 24791

DE SOCIEDAD

Ha regresado a Castellón de la Plana nuestro particular amigo el Rdo. doctor don José María Conillera, presbítero, director del Instituto Provincial de aquella población.

Para Alcover ha salido la bella señorita María del Pilar Menéndez, maestra nacional del referido pueblo.

Ha muerto en Rodoná a la avanzada edad de 92 años, doña Rosalía Sanromá Coch, viuda de Figuerola, madre del que fué coadjutor de San Juan Bautista, Rdo. José Figuerola.

Por la distinguida señora, doña Consuelo Ruiz, viuda de Jiménez y para su hijo don Miguel Jiménez, farmacéutico de Barcelona, ha sido pedida la mano de la culta y simpática señorita Marina Bonet, inspectora de primera Enseñanza en esta provincia.

La boda se verificará el próximo verano.

Ha dado a luz felizmente a un hermosísimo niño, segundo vástago de la familia, doña Antonia Mauduell, distinguida esposa del comerciante don Ramón Comas.

Reciban nuestra felicitación. Pasa unos días en nuestra ciudad la encantadora señorita María Dolores Punyed.

Ha regresado a Cuenca nuestro paisano, don Manuel Loba, jefe de Negociado.

De Suiza han regresado los señores Vilar-Guix.

Después de pasar unos días en esta ciudad, ha salido para Lérida el abogado don Antonio Sas.

ES NECESSITA

aprenent a la Drogueria Pau Oliya, antiga Casa Cardona. Raó al mateix establiment, Apodaca, 27.

«Llibreria Tarraconense»

JOAN ANTONIO I GUARDIAS

PLAÇA DE LA REPÚBLICA, 53

Telèfon 1484

GRAN ACTUALITAT!

OBRES DE KEISERLING

El filòsof de fama mundial que dijous honorarà la tribuna de l'Ateneu de Tarragona.

Aprofiteu l'avinentesa per a pregar-li que us signi algun dels seus llibres interessantíssims

NOTES OFICIOSOS

De la Oficina municipal de Turisme

ITINERARI DE LA III VISITA ALS NOSTRES MONUMENTS DEL PROPER DIUMENGE, DIA 13

Sortida dels baixos dels nostre Ajuntament a les deu en punt, fent el següent itinerari: Museu Arqueològic, Pretori (exterior) restes romanes del carrer de Granada, carrers del barri jueu, restes de la Plaça del Fòrum, Porxos del carrer de Merceria, Catedral (fagana), Pati de la casa Ballsells (antic Hospital de Sta. Tecla, Pati de la casa Elías, Capella de Sant Pau pany de muralla ibèrica al carrer del Roser, restes del Fòro (Plaça del Pallol, Passeig Arqueològic Passeig de Ronda de la muralla junt a l'Escorxador, Portal del Socor, Jardí de la Casa d'Assistència Social (Beneficència), i Porta i Creu de Sant Antoni, on finirà la visita.

ELS CREUERS TURÍSTICS DE LA MEDITERRANEA A TARRAGONA

Avui donem ha conèixer un altre dels itineraris dels trasatlàntics que vindran a visitar-nos aquest any. Trasatlàntic anglès "Arandora Star", de la companyia navilera anglesa Blue Star Line, sortirà de Southampton (Anglaterra), el dia 19 de Setembre, tocant Tarragona (el primer port del creuer), Barcelona, Villefranche (a la nit a Monte-Carlo), Nàpols (visita a

Pompeia i Amalfi), Alger, Lisboa i Southampton. Duració del viatge, 16 dies, distància per recórrer, 4.483 milles. El preu tot comprès, és de 27 guineas angleses.

De l'Associazione per lo Sviluppo del Turismo Ligure de Gènova, hem rebut un magnífic stock de propaganda d'aquella formosa regió italiana, la qual serà repartida degudament entre les persones interessades a viatjar.

CAMBRILS

Organitzats per les Filles de Maria es donaren a la Parròquia uns exercicis espirituals que predicà el Rnd. Dalmau Llavèria, rector de Sant Martí de Maldà.

Hi hagué molta assistència en tots els actes.

—Rebut els Sants Sagraments ha mort el senyor Josep Ribot, al cel sia, que comptava noranta anys. El seu enterrament i funerals es vegérem molt concorreguts.

—Es troba malalta a una clínica de Barcelona l'esposa del senyor Gonçal d'Haro, digne mestre nacional d'aquesta vila. Li desitgem un restabliment complet.

—El moviment parroquial de durant l'any que acaba de finir a la parròquia de Santa Maria de Cambrils ha estat aquest: nats, homes 16; dones, 8; total, 24. Morts, homes, 14; albat, 2; dones, 11, total, 27. Matrimonis, 11.

—A la parròquia de Sant Pere Apòstol del Port hi ha hagut aquest moviment: nats, 33; morts, 10 i matrimonis, 8.

—En aquesta parròquia es solemnitizarà, extraordinàriament aquest any la festa de la Sagrada Família amb un tridu i al dia de la festa predicarà el M. I. doctor senyor Rial, canonge de Tarragona, el qual dia s'instituiran les Maries dels Sagraments.

—Des de fa uns quants mesos, el servei mèdic d'aquesta vila es troba immillorable, car són tres els senyors mestres que presten els seus serveis, havent però augmentat les iguals antigament establert.

—Degut al temps excessivament benigne de que gaudim, impropri de l'hivern, alguns aumetllers estan ja en plena floració.

Corresponsal

Cambrils, 5 de gener de 1935.

MARITIMAS

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor danés "Egholm", procedente de Palermo, con tránsito.

Vapor español "Zurriola", procedente de Barcelona, con carbón.

Vapor italiano "Guido Brunner", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor español "Andutz Mendi", procedente de Sagunto, con carga general.

Salidas

Vapor español "Andutz Mendi", con carga general para Barcelona.

Vapor italiano "Guido Brunner", con carga general para Marsella.

Vapor español "Zurriola", en lastre para Avilés.

Vapor danés "Egholm", con carga general para Copenhague y escalas.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Mar Cantábrico", descargando.

Vapor español "Compamanes", descargado.

Conferencias telegráficas

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS AL PERPETRAR UN ROBO

Madrid, 7. — A las nueve y media de la noche del sábado, en una mantequería de la calle de Escosura, esquina a Fernando el Católico, se cometió un atraco.

A dicha hora llegaron a la mantequería, en dos autos, unos 14 jóvenes de los cuels siete se apearon, penetrando por la puerta principal de la tienda, cuyo cierre metálico estaba a medio echar. Los atracadores lo bajaron del todo y con las pistolas amenazaron al encargado Nicolás Antón Rodríguez y a los dependientes José Díaz Barrio y Ricardo Martín, dándoles la orden de que se volvieresen de espaldas. En la caja había una seiscientas pesetas en plata, pues el resto de la venta, que era una fuerte suma, la tenía el encargado en un bolsillo del pantalón.

Cuando se habían apoderado ya de aquella cantidad se oyeron unos disparos en la calle y entonces los atracadores se apresuraron a salir de la tienda, subiendo al coche y desapareciendo.

Lo sucedido fué que el hijo de un industrial, fronterizo a la tienda atracada, vio lo que ocurría y avisó acudieron y al llegar a la tienda a la pareja de guardias formada por Benito Rodríguez Fernández y Feliciano Lozano Alonso. Esos, los que se habían quedado en ellos unos 20 disparos. Benito se arrastró llegando hasta una pastelería contigua a la tienda, donde los automóviles hicieron contra perdió el conocimiento. Cuando llegó a la casa de socorro era ya cadáver. Tenía un balazo en el cuello que le había seccionado los vasos. En cuanto a su compañero quedó tendido en el suelo, conmocionado, con un balazo grave en el muslo derecho.

Los disparos alcanzaron también a Herminia Gómez, de nueve años, y por rebote de bala a José Fernández, Sócrates Gómez e Ignacio Rodríguez.

Media hora después del suceso se presentó en la Comisaría del Centro el chófer Gregorio Suárez dueño de uno de los taxis que se había utilizado para cometer el atraco y que le fué alquilado por los atracadores, explicando el recorrido que le hicieron verificar.

En el lugar del suceso se encontraron varias balas y el auto tiene un impacto, por disparo hecho desde el interior. No se sabe si el otro automóvil es el de un conocido torero que denunció que le había sido robado.

EL GOBERNADOR GENERAL DE CATALUÑA

Conversamos brevemente con el gobernador general de Cataluña, señor Portela Valladares, que llegó procedente de Barcelona.

Se resistió en absoluto a hacer declaraciones, diciéndonos que tenía decidido no hacerlas, en todo caso hasta mañana después de ce-

dente del Consejo, con el cual conferenció esta mañana, lo mismo que con varios ministros.

A nuestras preguntas respondió que cumplimentaría también al Presidente de la República.

Al reiterarnos la negativa de hacer manifestaciones, nos dijo que había aceptado el nombramiento con el propósito de cumplir un deber que no ignora es equivalente al cumplimiento del deber militar, ya que las circunstancias son de especial tacto.

Se propone regresar mañana a Barcelona para posesionarse inmediatamente del cargo.

En los comentarios que hicieron hoy los que acudieron al Congreso acerca de la situación política, se afirmaba que se han suavizado las asperezas que, al parecer, existían con motivo del nombramiento del señor Portela Valladares para el cargo de gobernador general de Cataluña, diciéndose que no provocará dimisión alguna en el seno del Gobierno, por lo cual la reorganización ministerial no se exteriorizará tanto como hasta ahora creían algunos.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO

A las cinco de la tarde, llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno.

Los periodistas preguntaron al presidente del Consejo si tenía noticias de la llegada a Madrid del señor Companys y ex consejeros de la Generalidad, contestando el señor Lerroux que nada sabía sobre este asunto.

Los periodistas le indicaron que estaba esperándole el presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina, contestando el señor Lerroux que le había citado y que celebraría con él una conferencia.

APROBACION DE ESTATUTOS Y OTROS ACUERDOS

Toledo, 7. — Se reunió el Consejo nacional de las Juventudes de Acción Popular, con representaciones de 39 provincias. Durante la mañana y la tarde de ayer, en el histórico Salón de la Casa de Mesa, celebraron la asamblea acotumbrada.

Se trazaron normas diversas para la actuación en el orden cultural y en el deportivo.

Se aprobaron los Estatutos de la organización, especialmente en cuanto se refiere a sus relaciones con la C. E. D. A.

También se trató de las circunstancias de poder hacer una movilización civil en caso necesario, conviniéndose en que todas las organizaciones figen por escrito la actuación que desean para la organización ante la realidad política, pero esto después de reiterar mediante mensajes, especial adhesión al jefe señor Gil Robles y adelantando la conveniencia de intervenir en la campaña pro-revisión constitucional, celebrando actos y asambleas en todas las provincias.

Los reunidos acudieron al Palacio Arzobispal, significando su adhesión al Prelado, que les bendijo.

A las dos de la tarde se celebró un banquete, asistiendo los diputados señores Madariaga, Molina, Avia, Madero y Lande de Málaga y Alonso de Granada.

Foc, robatori i atracament

NOVA MODALITAT D'ASSEGURANÇA COMBINADA AMB UNA SOLA POLIÇA

Amb 9'40 Ptes. A L'ANY POT ASSEGURAR-SE:

4.000 ptes. de mobles, miralls, cristalleria, rellotges, objectes de plata, robes, llibres, provisions de casa, efectes de cuina, etc., etc.

400 ptes. de joies.

40 ptes. en metàllic, bitllets de Banc e valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 19'95 Ptes a l'any:

10.000 ptes. de mobles, miralls, plata, etc., etc.

1.000 ptes. en joies.

100 ptes. en metàllic, bitllets de Banc e valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

Amb 59'05 Ptes

25.000 ptes en mobles, miralls, objecte de plata, etc., etc.

4.500 ptes en joies.

200 ptes en metàllic, bitllets de Banc e valors.

INCLUITS ELS IMPOSTOS

ASSEGURANÇA MODERNA QUE OFEREIX

LA PREVISIÓN NACIONAL

(filial de LA CATALANA)

Comissionat principal a la Prov. de Tarragona

S. VALLVÉ - S. Miquel, 21



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinas.

